|  |  |
| --- | --- |
| **Phrase** | **Romani ćhib (Romani)** |
| [Welcome](https://omniglot.com/language/phrases/welcome.htm) | T'aves baxtalo |
| [Hello (General greeting)](https://omniglot.com/language/phrases/hello.htm) | Sastipe! Lachho dives (*Good day*) Lachi tiri divés (*Good day to you*) Kushti divvus (*British Romany*) |
| [Hello](https://omniglot.com/language/phrases/hello.htm#phone) (on phone) |  |
| [How are you?](https://omniglot.com/language/phrases/howareyou.htm) | Sar san? Sar sijan? Sar si sogodi? (*How is everything?*) So'i nevo? (*What's new?*) Sashin? (*British Romany*) |
| Reply to 'How are you?' | Mishto, palikerav tut Mišto/Mishto, nayís-túke Šukar Lačhe |
| [Long time no see](https://omniglot.com/language/phrases/longtimenosee.htm) |  |
| [What's your name?](https://omniglot.com/language/phrases/name.htm) | So'i tjiro nav? Sar bušos/bushos tu? Sar čo anav? Sar vikineja tu? So tutt's lav? (*British Romany*) |
| [My name is ...](https://omniglot.com/language/phrases/name.htm) | Miro nav si o .... Me bušov/bushov ... Me sem ... Me sim ... Mandi's lav ... (*British Romany*) |
| [Where are you from?](https://omniglot.com/language/phrases/wherefrom.htm) | Katar aves? Katar san? Katar sijan? |
| [I'm from ...](https://omniglot.com/language/phrases/wherefrom.htm) |  |
| [Pleased to meet you](https://omniglot.com/language/phrases/meet.htm) | Loshalo sim te maladjov tut Me vi loshalo sim (*The pleasure is mine - reply*) |
| [Good morning (Morning greeting)](https://omniglot.com/language/phrases/goodmorning.htm) | Lačhi či tahrin |
| [Good afternoon (Afternoon greeting)](https://omniglot.com/language/phrases/goodafternoon.htm) | Lačho čo dive Lačho čo đive |
| [Good evening (Evening greeting)](https://omniglot.com/language/phrases/goodevening.htm) | Lachhi tjiri rat Lačhi či jrat |
| [Good night](https://omniglot.com/language/phrases/goodnight.htm) | Lachhi tjiri rat |
| [Goodbye (Parting phrases)](https://omniglot.com/language/phrases/goodbye.htm) | Dja devlesa! (*to person leaving*) Achh devlesa! (*to person staying*) |
| [Good luck!](https://omniglot.com/language/phrases/goodluck.htm) | But baxt tuke T'aves baxtalo (>m) T'aves baxtali (>f) |
| [Cheers! Good Health!](https://omniglot.com/language/phrases/cheers.htm) (*Toasts used when drinking*) |  |
| [Have a nice day](https://omniglot.com/language/phrases/haveaniceday.htm) |  |
| [Bon appetit / Have a nice meal](https://omniglot.com/language/phrases/bonappetit.htm) |  |
| [Bon voyage / Have a good journey](https://omniglot.com/language/phrases/bonvoyage.htm) |  |
| [I understand](https://omniglot.com/language/phrases/understand.htm) | Hačarav Me hačarav Me hačarav tut Razumiv Me razumiv Me razumiv tut |
| [I don't understand](https://omniglot.com/language/phrases/understand.htm) | Či hačarav Ni hačarav Ni hačarav tut Ni razumiv Ni razumiv tut |
| [Yes](https://omniglot.com/language/phrases/yesnomaybe.htm) | Va |
| [No](https://omniglot.com/language/phrases/yesnomaybe.htm) | Na |
| [Maybe](https://omniglot.com/language/phrases/maybe.htm) |  |
| [I don't know](https://omniglot.com/language/phrases/idontknow.htm) | Na džanav |
| [Please speak more slowly](https://omniglot.com/language/phrases/slowly.htm) |  |
| [Please say that again](https://omniglot.com/language/phrases/sayagain.php) |  |
| [Please write it down](https://omniglot.com/language/phrases/write.htm) |  |
| [Do you speak English?](https://omniglot.com/language/phrases/doyouspeakenglish.htm) |  |
| [Do you speak](https://omniglot.com/language/phrases/doyouspeak.htm) Romani? | Vaćare romane? Dali/đali džane romane? Đali džane romane? |
| Yes, a little (*reply to 'Do you speak ...?'*) | Da, cikno |
| [Speak to me in](https://omniglot.com/language/phrases/speaktomein.htm) Romani |  |
| [How do you say ... in](https://omniglot.com/language/phrases/howtosay.htm) Romani? |  |
| [Excuse me](https://omniglot.com/language/phrases/excuseme.htm) |  |
| [How much is this?](https://omniglot.com/language/phrases/howmuch.htm) |  |
| [Sorry](https://omniglot.com/language/phrases/sorry.htm) |  |
| [Please](https://omniglot.com/language/phrases/please.htm) |  |
| [Thank you](https://omniglot.com/language/phrases/thankyou.htm) | Nais Nais tuke |
| Reply to thank you |  |
| [Where's the toilet / bathroom?](https://omniglot.com/language/phrases/toilet.htm) | Kaj si toalet? Kaj hi toalet? |
| [This gentleman will pay for everything](https://omniglot.com/language/phrases/pay.htm) |  |
| [This lady will pay for everything](https://omniglot.com/language/phrases/pay.htm) |  |
| [Would you like to dance with me?](https://omniglot.com/language/phrases/dance.htm) |  |
| [I miss you](https://omniglot.com/language/phrases/imissyou.htm) |  |
| [I love you](https://omniglot.com/language/phrases/iloveyou.htm) | Me mangav tut |
| [Get well soon](https://omniglot.com/language/phrases/getwellsoon.htm) |  |
| [Go away!](https://omniglot.com/language/phrases/goaway.htm) |  |
| [Leave me alone!](https://omniglot.com/language/phrases/leavemealone.htm) |  |
| [Help!](https://omniglot.com/language/phrases/help.htm) |  |
| [Fire!](https://omniglot.com/language/phrases/fire.htm) |  |
| [Stop!](https://omniglot.com/language/phrases/stop.htm) |  |
| [Call the police!](https://omniglot.com/language/phrases/police.htm) |  |
| [Christmas greetings](https://omniglot.com/language/phrases/christmas.htm) | Baxtalo Krećuno |
| [New Year greetings](https://omniglot.com/language/phrases/newyear.htm) | Baxtalo Nevo Berš |
| [Easter greetings](https://omniglot.com/language/phrases/easter.htm) | Baxt hai sastimos tiri patragi |
| [Birthday greetings](https://omniglot.com/language/phrases/birthday.htm) |  |
| [One language is never enough](https://omniglot.com/language/phrases/onelanguage.htm) |  |
| [My hovercraft is full of eels](https://omniglot.com/language/phrases/hovercraft.htm) |  |

*Corrections and additions by Piroska Raczgypsy and Filip Hromčík*

**LINK:**

[**https://omniglot.com/language/phrases/romani.htm#phrases**](https://omniglot.com/language/phrases/romani.htm#phrases)

[**https://www.youtube.com/watch?v=k308ChfwC88&t=592s**](https://www.youtube.com/watch?v=k308ChfwC88&t=592s)

**-----------+**

|  |  |
| --- | --- |
| **İfade etmek** | **Romani şib (Roman)** |
| [Hoş geldin](https://omniglot.com/language/phrases/welcome.htm) | T'aves baxtalo |
| [Merhaba (Genel selamlama)](https://omniglot.com/language/phrases/hello.htm) | Sastipe! Lachho dalışları ( İyi günler ) Lachi tiri divés ( Size iyi günler ) Kushti divvus ( İngiliz Romansı ) |
| [Merhaba](https://omniglot.com/language/phrases/hello.htm#phone) (telefonda) |  |
| [Nasılsınız?](https://omniglot.com/language/phrases/howareyou.htm) | Sar san? Sar Sijan? Sar si sogodi mi? ( Her şey nasıl? ) So'i nevo? ( Yeni ne var? ) Sashin? ( İngiliz Romanı ) |
| 'Nasılsın?' | Mishto, palikerav tut Mišto/Mishto, nayís-túke Šukar Lačhe |
| [Uzun zamandır görüşemedik](https://omniglot.com/language/phrases/longtimenosee.htm) |  |
| [Adınız ne?](https://omniglot.com/language/phrases/name.htm) | Yani tjiro nav? Sar bušos/bushos tu? Sar ço anav? Sar vikineja tu? Tutt lav mı? ( İngiliz Romanı ) |
| [Benim ismim ...](https://omniglot.com/language/phrases/name.htm) | Miro nav si o .... Me bušov/bushov ... Me sem ... Me sim ... Mandi's lav ... ( British Romany ) |
| [Nerelisin](https://omniglot.com/language/phrases/wherefrom.htm) | Katar aves? Katar san? Katar Sijan? |
| [ben...](https://omniglot.com/language/phrases/wherefrom.htm) |  |
| [Tanıştığımıza memnun oldum](https://omniglot.com/language/phrases/meet.htm) | Loshalo sim te maladjov tut Me vi loshalo sim ( Zevk bana ait - cevap ) |
| [Günaydın (Sabah selamı)](https://omniglot.com/language/phrases/goodmorning.htm) | Laçi ci tahrin |
| [İyi günler (Öğleden sonra tebrik)](https://omniglot.com/language/phrases/goodafternoon.htm) | Lacho čo dalış Lacho čo đive |
| [İyi akşamlar (Akşam selamı)](https://omniglot.com/language/phrases/goodevening.htm) | Lachhi tjiri sıçan Lachi či jrat |
| [İyi geceler](https://omniglot.com/language/phrases/goodnight.htm) | Lachhi tjiri sıçan |
| [Hoşçakal (Ayrılık cümleleri)](https://omniglot.com/language/phrases/goodbye.htm) | Dja devlesa! ( ayrılan kişiye ) Ahh devlesa! ( kalacak kişiye ) |
| [İyi şanlar!](https://omniglot.com/language/phrases/goodluck.htm) | Ama baxt tuke T'aves baxtalo (>m) T'aves baxtali (>f) |
| [Şerefe! İyi Sağlık!](https://omniglot.com/language/phrases/cheers.htm) ( İçerken kullanılan tostlar ) |  |
| [İyi günler](https://omniglot.com/language/phrases/haveaniceday.htm) |  |
| [Afiyet olsun / İyi yemek ye](https://omniglot.com/language/phrases/bonappetit.htm) |  |
| [İyi yolculuklar / İyi yolculuklar](https://omniglot.com/language/phrases/bonvoyage.htm) |  |
| [Anladım](https://omniglot.com/language/phrases/understand.htm) | Hačarav Me hačarav Me hačarav tut Razumiv Me razumiv Me razumiv tut |
| [Anlamıyorum](https://omniglot.com/language/phrases/understand.htm) | Či hačarav Ni hačarav Ni hačarav tut Ni razumiv Ni razumiv tut |
| [Evet](https://omniglot.com/language/phrases/yesnomaybe.htm) | Va |
| [Numara](https://omniglot.com/language/phrases/yesnomaybe.htm) | Na |
| [Belki](https://omniglot.com/language/phrases/maybe.htm) |  |
| [Bilmiyorum](https://omniglot.com/language/phrases/idontknow.htm) | Na dzanav |
| [Lütfen daha yavaş konuş](https://omniglot.com/language/phrases/slowly.htm) |  |
| [Lütfen tekrar söyle](https://omniglot.com/language/phrases/sayagain.php) |  |
| [lütfen onu yaz](https://omniglot.com/language/phrases/write.htm) |  |
| [İngilizce biliyor musunuz?](https://omniglot.com/language/phrases/doyouspeakenglish.htm) |  |
| Romanca [biliyor musun ?](https://omniglot.com/language/phrases/doyouspeak.htm) | Vaćare romane? Dali/đali džane romane? Đali džane romane? |
| Evet, biraz ( 'Konuşuyor musunuz...?' sorusuna yanıt verin ) | Da, cikno |
| benimle Romanca [konuş](https://omniglot.com/language/phrases/speaktomein.htm) |  |
| Romanca [... nasıl dersiniz ?](https://omniglot.com/language/phrases/howtosay.htm) |  |
| [Affedersiniz](https://omniglot.com/language/phrases/excuseme.htm) |  |
| [Bu ne kadar?](https://omniglot.com/language/phrases/howmuch.htm) |  |
| [Afedersiniz](https://omniglot.com/language/phrases/sorry.htm) |  |
| [Lütfen](https://omniglot.com/language/phrases/please.htm) |  |
| [Teşekkürler](https://omniglot.com/language/phrases/thankyou.htm) | nais nais tuke |
| teşekkür etmek için cevap |  |
| [tuvalet/banyo nerede?](https://omniglot.com/language/phrases/toilet.htm) | Kaj si tuvaleti? Kaj merhaba tuvalet? |
| [Bu beyefendi her şeyin bedelini ödeyecek](https://omniglot.com/language/phrases/pay.htm) |  |
| [Bu kadın her şeyin bedelini ödeyecek](https://omniglot.com/language/phrases/pay.htm) |  |
| [Benimle Dans etmek ister misin?](https://omniglot.com/language/phrases/dance.htm) |  |
| [Seni özledim](https://omniglot.com/language/phrases/imissyou.htm) |  |
| [Seni seviyorum](https://omniglot.com/language/phrases/iloveyou.htm) | ben mangav tut |
| [Acil şifalar dilerim](https://omniglot.com/language/phrases/getwellsoon.htm) |  |
| [Çekip gitmek!](https://omniglot.com/language/phrases/goaway.htm) |  |
| [Beni yalnız bırakın!](https://omniglot.com/language/phrases/leavemealone.htm) |  |
| [Yardım!](https://omniglot.com/language/phrases/help.htm) |  |
| [Ateş!](https://omniglot.com/language/phrases/fire.htm) |  |
| [Durmak!](https://omniglot.com/language/phrases/stop.htm) |  |
| [Polisi aramak!](https://omniglot.com/language/phrases/police.htm) |  |
| [Noel selamları](https://omniglot.com/language/phrases/christmas.htm) | Baxtalo Kreçuno |
| [Yeni yıl tebrikleri](https://omniglot.com/language/phrases/newyear.htm) | Baxtalo Nevo Berš |
| [Paskalya tebrikleri](https://omniglot.com/language/phrases/easter.htm) | Baxt hai sastimos tiri patragi |
| [Doğum günü tebrikleri](https://omniglot.com/language/phrases/birthday.htm) |  |
| [Bir dil asla yetmez](https://omniglot.com/language/phrases/onelanguage.htm) |  |
| [Hovercraft'ım yılan balıklarıyla dolu](https://omniglot.com/language/phrases/hovercraft.htm) |  |

Piroska Raczgypsy ve Filip Hromčík tarafından yapılan düzeltmeler ve eklemeler

**------------**